



「羅市砵」為加拿大最好之香煙

廣豐公司

KONG FONG COMPANY LIMITED, 242-244 Pender St., E., Tel. Pacific 2478 Vancouver, B.C.

新認識 新開商店 新鮮貨品 新型姿態 歡迎

恭賀 新年快樂

廣豐公司全人鞠躬

介紹東西文化 灌輸國際知識 美洲華僑月刊

編輯納伯蕭期一十第... 山文... 倫海... 枝采... 心孟... 規方... 山紅... 且旭... 娜慈... 偉英... 君香... 榮紹... 登柳...

Chinese in America 501 Main Street Vancouver, B.C. Canada Tel. PA. 1728

加國防部長發表 五十萬萬元之 三年軍事計劃

奧太瓦六日加拿大社電。加國防部長卡勒市頓。昨晚在下院發表。謂加拿大之五十萬萬元三年軍事計劃。該計劃係擴充空軍實力為主。該計劃之大旨包括如下列。

○將現在六萬三千人之軍額增至十一萬五千人。 ○將空軍軍額由三萬人增至三萬五千人。 ○將海軍軍額增至五百艘。 ○將陸軍軍額增至一師。 ○將海軍巡邏及保衛全國海岸。 ○將海軍巡邏及保衛全國海岸。 ○將海軍巡邏及保衛全國海岸。

西報讚揚 紐約華僑餐館總會 紐約訊。紐約華僑餐館總會。在華埠招待美國紅十字會人員。及傷兵與中西記者。開明旅美華僑反共抗俄之立場。本市各西報。對於該總會此舉。極為重視。紛紛刊載新聞。備加讚揚。希望美國民衆。視中美人民傳統之友誼。各西報特別指出華人餐館將星期一之全部收入捐與紅十字會。作為慰勞美國傷兵之用。并一致認為中僑合作與友好之表示云。

處死七名黑強盜犯 紐約訊。紐約州州長。於昨日處死七名黑強盜犯。其中四人於昨日處死。與彼等同時處死者。有兩名。彼於去年強姦一女生。并將其槍殺。於晨七時四十分處死。

繼彼處死刑者。有馬丁維爾七黑犯中之漢下頓。哈利斯遜。赫爾遜。米爾尼四人。年齡在拾九歲及廿歲間。另有廿一歲之赫爾斯頓。廿二歲之泰來。廿八歲之格勒遜。黑人強盜犯。則定於下星期一處死。按照本省之法律。行刑之詳情不准公布。各死罪犯於行刑前未留言。為圖救七黑人之性命。當與訟兩年。但至前日高等法院拒絕重審此案時已絕望。昨晨大法院法官文遜與被告之律師在議會商會。亦不准緩刑。於是彼等之命運已完全決定。

中國洪門民治黨 列必珠支部

民國四十年職員表 執行委員 主任 溫用寬 副 李祥南 梁樹邦 李雨帆 關崇拔 鄭仕球 梁應元 梁掌朝 曾傳忠 梁昌津 周家樵 侯補執委 鄭漢洋 盧萬莊 曾懷生 司徒俊權 李祥奕 監察委員 主任 梁炳煜 副 鄭庚林 溫世祥 葉德 馬慶 鄭家棟 書記 丘前端 候補監察委員 唐裕松 伍尚週 秘書主任 司徒俊權 副 李雨帆 總務主任 梁應元 副 李雨帆 財政主任 鄭仕球 副 梁樹邦 外交主任 盧萬莊 副 梁應元 鄭煜煌

◎卡忌利民治黨鳴謝 由民國卅九年十月至十二月經費 梁裕昌 昌利權樓 每拾元 昌利 牛標拾五元 梁裕昌夫人 梁振鴻 周家苑 馬維韶 梁裕昌夫人 黃文甫 關祝華 馬立民 鄒灼 黃國藩 張全 周瑞炳 每五元 溫松君 謝梓生 朱國良 袁買 謝維綵 朱福修 每三元 林茂 張子 梁樹邦 梁掌朝 梁掌朝 夫人 曾懷生 李發彬 勞就德 梁經聯 每二元五 周齊英 關喜 胡維賢 勞就德 陳安德 梁材邦 李悅 每二元 黃世賢 周潮聲 周家樵 每壹元五 李長福壹元 五祖賢壹元以下者六十八名 恕不登錄 萬大帥賢壹元以下者七十二名 恕不登錄

◎列必珠連權支社 民國四十年職員表 社長 鄭漢洋 副 溫用寬 書記 李雨帆 副 周家樵 監事 梁樹邦 副 溫松庭 外交 盧萬莊 副 丘煥輝 財政 梁樹邦 副 鄭庚林 收帳 鄭志沐 副 鄭仕球 核數 李祥南 副 李祥南 評議員 全體社員

華僑移民顧問 所問咨民移僑華 CHINESE IMMIGRATION CONSULTANT. Mr. H. A. Stubbs. Miss. N. Lowe 505 Holden Building TA. 3415 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

雲坤輔行公司 專售特效藥丸 神效化痰止咳丸 神效祛風除濕丸 神效驅蟲白龍丸 返老還童黑龍丸 享樂妙藥快活靈 仿軍印信函索即寄

內寓廈支林 治淋毒 治皮膚 治氣管 治脫髮 治眼痛 治痔瘡 治無名腫毒 治一切瘡毒 苦電到回春

◎宛地群民治黨鳴謝 民國卅九年經費芳名 王益 林昌 馬保 梁美英女士 每拾元 王沾 陸麟 彭榮傳 王安順 黃慶才 陳煥針 彭錦超 吳北海 陳寶耀 馬立民 羅瑞仕 周順榮 區杰常 麥源 每五元 胡其聰 任益三 每三元 彭廉 四元 朱華國 梁全 每二元

KUO KONG SIK CO 專辦 中國絲髮男女衣裳 巾搭巾檯山名廠小衫 鞋襪帽順綉畫水鏡畫 蘇杭雜貨應有盡有 錫印便函索即奉

新到海味年貨 大翅餅 淨燕窩 大蟻鼓 新鮑魚 鈞片鮑 肥海參 白花膠 黃花膠 江瑤柱 厚冬菇 淨草菇 靚香芋 正竹筍 淨髮菜 玉蘭華 蓮藕乾 新金菜 紅瓜子 新糖菓 雲坤輔行公司啟

◎中國洪門民治黨駐加國總支部 中華民國四十年元月一號 第五屆職員表 執行委員 正主任委員 蔣安超 副主任委員 王華進 周玉生 簡建平 司徒捷予 伍澤瀾 簡國安 關邦能 廖進喜 薛靈樓 何勁洲 黃鴻新 林優 陳宜政 徐發超 呂禮庭 鄭其海 謝志如 羅彭年 林榮 馬啟民 周明輝 宋棟喜 陳應光 簡國安 黃鴻新 科員 薛靈樓 鄭新福 謝若田 許大彬 梅拱學 周樹全 科員 張明益 張其 簡觀苗 陳宜顯 岑嘉旺 張煥章 科員 林進傑 關文萬 歐陽成 周相榮 蔣日光 李嘉順 科員 吳壽順 林貫通 傅會可 陸秋生 宣傳處長 林翰元 黃少波 科員 盧啟振 李發烈 蔡冠英 訓練處長 陳宜棠 朱安基 科員 周永熾 陳銳昌 鄭光益 廖卓勝 社運處長 馬放山 梁杏田 科員 陳國和 趙社田 梁鳳錦 蔣章霖 文書處長 湯若谷 宋卓勳 科員 陳文彬 李如相 羅壽三 生產處長 關禮勳 馬照 科員 馬慶盛 黃炳昌 黃炳瑞 鄭壽松 事務主任 楊華生 李照 科員 李光瑞 曾社煥 簡澤璋 林牛 監察委員 監委主任 宋甘泉 秘書 林保安 稽核 黃啟莊 周相 宋甘泉 林保安 曹子晉 周少川 李廷俊 胡福海 侯補監委 梁永賢 蔣開順 陳炳 梁耀根 楊子順 關國 陳謀灼 黃榮蘭 周新和 鄧子華 鄭程萬 李希賓 蔣欽統 司徒文任 鄧松 黃國材 陳球 伍于彰 馬林大 李晉榮 溫用寬 張梓權 關榮國 馬本委 李瑞門 呂啟榮 黃傳德 黃金灼 黃秀蘭 李蓮怡

◎列必珠連權支社 民國四十年職員表 社長 鄭漢洋 副 溫用寬 書記 李雨帆 副 周家樵 監事 梁樹邦 副 溫松庭 外交 盧萬莊 副 丘煥輝 財政 梁樹邦 副 鄭庚林 收帳 鄭志沐 副 鄭仕球 核數 李祥南 副 李祥南 評議員 全體社員

一美機墜共軍陣地

華盛頓六日世界社電。美國空軍部。今日宣稱。謂最低限度。有一架八六型噴射機。墜落高麗共軍陣地。美空軍八六型噴射機。為世界最新式。速度最高之戰鬥機云。

紐約華僑籌資擴充僑校

需八拾萬元已籌得卅萬元
紐約時報一月廿九日訊。代表六十餘華僑團體之紐約中華公所。按照本市房屋委員會之計劃。改建華埠為一現代商業區之計劃。準備將該校之現有校舍。改為七層之大廈。據稱該新廈約需經費八十萬元。迄今已籌得三十萬元。其中已收到拾萬元現款。希望本年內能開始建築。

西匪連劫十車夫

最後被警察逮捕

紐約每日新聞報訊。布魯克林兩名青年西匪。最近布魯克林一區洗劫十輛士車。卒被警察逮捕。被昨日布魯克林法院判決每人以二萬五千元保釋候審。

製輕氣彈工作已有進步

東京電。原子能委員會昨向國會提出其第九次半年報告。謂原子能電力之生產。將於數月內成功。同時研究製造輕氣彈之工作已有進步。原子彈彈頭將在太平洋之安尼威托島與那打打省沙漢試放。

美國防部報告

國際社華盛頓電。美國防部宣布。自韓戰爆發至一月十五日為止。聯軍已俘獲北韓軍隊十三萬六千一百八十八人。但國防部未透露俘獲中共之數目。國防部又謂。北軍俘虜中有大批凍凍瘡。患者中有百分之四十四須割去四肢之一部。

瓊崖同鄉會開會

紐約訊。瓊崖旅美同鄉會於昨日召開會員大會。開會時會員紛紛致詞。極力贊成。乃引起各會員公憤。幾至動武。隨後由某會員提議由各會員投票表決是否將瓊崖同鄉會之樓房出售。投票期為一月廿九日至六月卅日止。屆時開票結果如決定出售。則現有瓊崖之旅美同鄉會。勢將壽終正寢。據聞其中多數會員希望另組同鄉會。期與中華公所切實合作。以大眾意見為依歸。反共抗俄到底。

醫生黃基濤啟事

本醫生在雲南開業已逾十五年。親朋介紹僑胞信譽不勝枚舉。因青年來加需多的地方居住故遷往跑路街三百四十六號照常診症。白旅館司理黃基濤

叻叻埠達權社鳴謝

民國廿九年經費
梁九如五拾元 進利館四元五毛
得利館貳拾元 權勝館拾七元五
鄭志梅壹拾元 周順榮 徐洛
周玉生 鄭秩仍 每五元 黃金灼
呂維九 黃榮蘭 陳福如 董嵩
馮雙德 胡彩 阮才 鄭榮勝
馬榮福 梁美英女士 以上每三元
鄭尚卓四元 鄭齊鈺 馬奇奇 周相
周明輝 周少川 陳宜誠 周朝錫
關邦健 李蘭芳女士 每二元五
曹觀高 黃南 鄭榮勝 鄭林炳
黃桃章 何錫貽 鄭榮洋 黃旺
李社洪 林進傑 薛聖接 周瓊
何合 陳宜顯 陳德 伍澤源
鄭彭聲 趙將潮 馮昌文 每二元
黃旺 周蔭棠 江彥 林時仰
每壹元五 鄭厚滋 陳應光 林翰元
林岳登 鄭新添 吳如榕 每壹元

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理關邦健謹啟

精補精
京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮帷補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。

一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精神充足。過腎俞。煖。豈不神爽意快乎。精補精於得世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精 腎虛精虧 色慾過度 陰虛陽萎 耳鳴眼花 氣血虧損 遺精早洩 夜尿頻數 精力欠安 神經衰弱 婦人經閉 諸症皆效

雲埠代理 金利源 輔行

者之服 恨相 晚

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹元貳角價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹元貳角價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相

錦新公司
GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

請各界僑胞注意
本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售
歡迎僑胞參觀

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

SUN PEKING CHOP SUEY
樓京北新
252 Powell St. Vancouver, B.C.
地方雅潔著名
廚師心細術精
常備粉麵筵蔬
經濟食譜兼陳
每日下午四時開至
午夜零時半
PA. 9610
本樓主人謹啟

山仔梳裝飾店
本店專營各種商店、餐館等裝置。
以最新式設計。價錢特廉。如蒙惠顧。所備圖案與估價。概不另收呈核費。本店并營名廠電器。華友光顧。特表歡迎。
Commercial Interiors.
332 East 1st. Ave. FA. 7197

驗眼配鏡專家 周愛權
精較各種超時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

美國總輪船公司
由香港往天埠船期
企李 總統 二月十四
威路慎 總統 二月十五
企李 總統 二月廿八

本號為環球航空公會會員
代理世界各航線飛機客票
並與各鐵路輪船互相連接如
蒙賜顧及有關於旅行一切手續
均妥為辦理

安均代理總西加駐務客東遠船輪統總國美
愛屏林馬號均安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

高超專醫奇難雜症
痰癆風癱骨痛身癢紅腫眼膜
瘡疔氣花以及週身痺癢
等症并有陰虛失火丸丹發賣
本醫生寓在哥林比街雲高
華旅館十七號房

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
選辦祖國雜
貨參茸玉桂
熟藥著名中
西藥品接製
各種丸散膏
藥蛤蚧補茶
裝製鮮明藥
片不論零沽
批發取價格
外克己
電話 E. 8121

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

沙田柚
鮮蓮藕
鮮白果
鮮馬蹄
紅芋仔
沙粉葛
生南薑

糯米枝
槐枝干
磁蜜薑
瓦蜜薑
盒茗茶
靚咸魚

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

米中之王
好煮！好食！
皇帝牌頂上淨花
旗龍牌特等淨花
雙龍牌特等淨花
兩磅玻璃紙裝包
一百磅麻包庄
六兩庄
正朱廣蘭熟煙
◎燒臘部
南乳肝腎
原油肝腎
白油鷄 兩味又燒
泰興有限公司謹啟
電話 TA. 1028

頂好菜米出賣
現再辦到最好種青葱
米！"WHITE LISBON"
頂好白嘴紅畢仔米乃
移種長成並超等卡律
及生菜種子
Jas Brand & Co. Ltd.
632 Seymour St. Vancouver

雲高華埠奇化街二百四十號
KING BROS. & CO.
240 Keefer St. Vancouver, B.C.
電話 MA. 4752
瓊兄弟公司啟

院戲定市喜晏地奧
ODEON HASTINGS THEATRE
(街路卡近街定市喜)

人戲
五場花旗
偉大人戲
蔚為大觀
新影畫
場券相宜

鋪金盛美
十足金葉首飾各廠大小飾
各款眼鏡 司理鄧隆啟
MEE SHING
334 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

李芳牙科
LEE FONG
80 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

修理牙齒
照常服務
僑胞光顧
無任歡迎
MA. 4791

柴與炭
專售各種頂靚
常備專車送貨！
常僱專件搬送！
諸君光顧隨時應命
電話 TA. 1754
電話 Tallow 1754

歡迎僑胞到雲市觀光
請留宿最現代化之
布律委大旅店
傢私全部新裝，升降機代步，
房間電話傳達，音機聽取新聞。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

廖若仙會計事務所
專理大小簿記
接辦中西文件
填報入息稅
代辦入籍移民手續
嘉市定街東一九三號
二樓二一三號房
電話 TA. 3833
211 Ford Bldg.
193 E. Hastings

通訊

香港點滴

當時大批探員分頭截緝的士... 發現一男子過探員檢查而反身慌忙逃走...

又訊：男子鍾啟。三十歲在九龍城狗頭村一菜園內任職園丁...

傳教士踢人被判 江門通訊。江門北街天主教堂...

香港有限公司 HONG KONG IMPORTING CO. LTD. 149 Pender Street East Vancouver, B.C.

新到 四頭藤梳化椅 二兩庄紅北瓜 咀香杏仁餅 全銅線罩厘 罐頭蓮藕 各款草菜

參茸藥材 SING FAT CO. 432 Columbia Ave. TA 1628 Vancouver, B.C.

核腎犯癩新到 SYDNEY I. ROBINSON FUR CO. 277 RUPERT AVE. W. WINNIPEG

傳教士雅文道(瑞士人) 因踢傷中國工人陳福英...

襟仔梳銀行 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

余壽仁 心氣痛丸 此丸有四年之經驗...

李家驥 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Vernon, B.C. 老身上灰冬瓜

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雙老抽油 原庄雙老抽油 請辨其色便知其為上品

合生隆記有限公司 HOP SANG LUNG KEE CO. LTD. 79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

馬開錫器行 HOY'S 450 MAIN STREET Vancouver, B.C.

跌打風濕骨痛者 每連天暗時常覺腰骨疼痛...

4X 麵粉 請常食美味優越之各種麵粉

水龍煖龍煤油爐 HUGO C. ORRE 2117 Venables St. HA. 5713

Lux Theatre 院戲斯樂 「著名銀幕」 「電影好戲」

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 門牌二五六號佐治街東

華人西醫 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. 葉邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings

天生堂 HING SANG HONG 444 1/2 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN. 五蛇追風膏 韋氏補腦丸

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之百

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第三册 (六三)

(七七) 皂金剛死後

來人若光明磊落，登門拜訪，直截明言到此復仇，或運約決鬥，拚角生死，却還容易對付。所最可慮者，她並不謀面，改裝易容，隱隱行踪，伺伏左近，乘隙阻擊，或竟深夜入室，暗中行刺。無論父子，相逢便殺，這其兇險，洵其仇恨，此等事未嘗不有。洵如我意料所及，適倒令人防不勝防了。家駒一聽，不禁點頭道：「我弟之官位，宜為預防，但我家別無會武之人，愚兄獨木難支，有願此失彼之虞，從今日起，不得不將我弟留於此，以作一臂之助呢。雲傑謙辭無辭，即便留居蘇宅，師兄弟倆日夕成備，專候敵人到此不表，再與郝秀英等三人，自河間動身直下江南，途中並無大耽擱，一程又一程的緊趕，那一天已抵蘇州，依金殿英的主張，祇在此暫宿一宵，明日就要往洞庭山去的。其奈史根慶到江南來，這回還是破大荒，東閣上有天堂，下有蘇杭之謔，有心要盤桓幾天，殿英不好相強，只得留下，伴着他各處玩耍，運轉一個江蘇省都，殿英已到過數次，有些地方居然熟識的了，秀英雖係代兄報仇而來，她的性子究也好好的，如今見丈夫伴著史根慶遊玩，也只好暫緩悲憤，跟了同遊同走。那天遊到虎邱，無意間遇見魯道人，秀英上前叩拜畢，道人就問南來何幹？秀英直說如此如此，和盤托出，道人點頭嘆者再，說好妹子可真難得！道人不別去後，殿英怪她不應道，萬一漏了風聲，不是使對方好作準備麼？秀英反責殿英多疑，師父是自家家人，難道他會去告誦仇人麼？金殿英真不辛而會中，道人竟去告誡姓蘇的，秀英報仇未成，反生出一件意外的事，且待後書再提。史根慶共在蘇州盤桓了四五天，才隨殿英同往洞庭府府，三人此去見了席通三，要發生一場大事，欲知其事如何，且看下回分解。

錦川洞房

控馬桶有段古

各處村鄉各處，無論山野，情大體上，各處相同，但枝節間，各有一奇之俗事，在洞房之前，大姑姐，打洞新娘個紅木桶，由新郎背到洞房，離一丈遠投過去，要投得中，至有洞房，否則，留待來宵，來宵仍要投得中，但一丈不中的，呢個風俗，講出有段古。原來錦川縣，好似外海陳福建林一姓，全縣都姓林，明朝正德皇帝時，該村始祖盛太保，年少之時，父親與他訂下三王爺之木靈都主為妻，女時首婚，成左老婆唔知老婆點生長者，不是奇事，盛太保，於是為這頭親事，焦慮非常，王爺之女未必一定信鏡，慢吓豆皮崩雞兼臭狐，豈非東莞老精枚，附近有一間大和寺，叫遺廣度寺，廣度寺僧

乳娘看見 大罵長老，何得將閉人混作和尚，是何居心，即喝令侍衛入來，要將和尚拿辦，嚇得明禪稽首道：「此為新收門徒，尚未剃度，乳娘曰：既然如此，就在此時把他剃度，方顯得你所謂無虛，眾君可憐盛公子在此情勢下，便刺光個頭了，那主既去，盛太保摸個頭，萬念俱灰，就在廣度寺造了和尚，使人通知父母，父母通知王爺，王爺大驚曰：你造和尚無問題，無奈我女兒，點能夠打滴茶，帶著那主，入廣度寺尋著明禪交涉，明禪曰：這件事，完全是你們自取的，與老僧何干，佛門雖廣，不能來去自如，此事實情亦不能作主，已問明如來佛祖主張能，執起一枝敲木魚的槌，遞與盛太保，曰：木魚有一孔，此槌本可以插入你從這一擲，如果你的槌，果能擲入木魚孔內，便許你還俗能，眾君佛最多情的，祇見盛太保的槌一拋，不偏不倚，正中木魚的小孔內，一段良緣，不致拆散，後世子孫為紀念他始創這段故事起見，所以便捏起馬桶來了。

飲酒不死

岳陽有酒香山，相傳古有仙酒，飲之得長壽，漢武帝求之，東方朔而飲之，上怒，欲誅之，朔曰：「陛下殺臣，臣必不死。」帝問其故，對曰：「臣已飲酒，若死，則酒不靈矣。」帝笑而釋之，是滑稽雄辯者，尤勝於義正詞嚴，令人應知取法矣。

奉和英石君新春原韻

英石君見，日昨退休養志，除夕置酒會於其府上，邀有奕老，強公，潘兄，樂子，諸人，或繡角好，或忘年交，皆韻士也，以文會友，剪燭飛觴，予何幸，得躬與焉，然英公今日之嘯傲林泉，樂天養性，舍給點頤，野鶴閒雲，大有「一有酒萬事足，無職一身輕」之概，能無令人羨慕，林高鳥之感乎，奈何塵俗相縈繞，世界何時了，可嘆一輩難渡，彼岸無邊，弗誦金剛，前因殊証，微醉歸後，散步原韻奉和，仍希 諸詞長斧正

萬里橫秋鶴，翻然野鶴身
山深雲影翳，林密月華分
早起緣修竹，遲歸若醉人
豪情猶是昨，祇覺鬢霜新

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B.C.

◎接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工價廉華光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
P.A. 4634 住宅 FA. 2792L

為汝貴重物之安穩
每日只費兩銅仙
可租一滿地可銀行
保險箱為你貴重物之安穩
在避火的鋼庫之前
人保險箱你可放你
之貯蓄票契券及他
種貴重文件而無盜
賊水火之虞
你之簡人保險箱無
別處能比之之安穩
物之低廉
滿地可銀行加國第
一銀行自登八零七
年以來曾與各界人
士接洽矣

BANK OF MONTREAL

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
舖材藥頓努
方藥製配
T. Eaststone
專治男婦神經衰弱
勞過度，服後有
返老還童之功
F99新發明妙藥
。專治濕疹，瘡癩
。腳氣，皮膚病，疥癬
。各種皮膚病，及
。大人用藥膏及散劑
。小童用藥膏及散劑

◎鄭漢民辦事處啓事
漢民本為僑服務宗旨辦理中西文件
及移民入籍填報入息稅等項備極如
有委託請移步到下列住址洽商一切
1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
盡城市木酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

[載登所府政省詩卑或周酒弄並白告此]

行銀路派電
行支有股埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回國家者注意
代辦：江蘇省上海大馬路
河北省天津大馬路
下列廣東省各城市均有郵政貯
蓄銀行開辦
廣州 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔
Marine 2548
Garden 1171
電派路銀行啓

黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
包辦妥當
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

新到大宗
香煙蔗糖發行
價錢相宜

Heatley Trading Co Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783

永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

精製時合製精
白油腸 臘鴨片
鴨肝腸 臘鴨腎
原臘鴨 臘鴨扎
鴨下庄 臘花肉

兼營 金猪火鴨
合時 祖國水貨
土產瓜菜 相宜

本店專營中西食品燒臘
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

曹統新藥行
C. T. SUN
500 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿把耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

救急
南於酷暑入地覺小便頻數多利水不特不
利反成癆閉飲水無去路焦急難言幸曹統新
用下病上取法搗碎上發衝出垢垢如砂灰
霍然痊癒其理何如
418 Ord St. L. A. Cal.

國內新聞

台山中共幹部腐化 撤職者百九十餘人

三埠訊：中共台山縣人民政府，鑑于下級幹部，因受物價引誘，貪污枉法，生活日趨腐化，以迅速不及掩耳之手段，一網打盡腐化份子二百餘人。昨日台山縣人民政府特出佈告撤換一批行政人員計四十六人。撤免職者一百九十六人。在此一批腐化份子中，為中共所腐化者有政治上不明份子，有貪污腐化者，有作惡之封建力量爪牙，甚至有匪特混入，其餘多不負責任。毫無人民政府工作幹部氣味。所以台山縣人民政府，特下令整頓其腐化組織。將其中腐化份子淘汰。粵中區專員公署認為台山縣人民政府如此做法，完全正確，並指示台山縣人民政必以此事為正軌利用，說明帝國與封建力量正利用腐化份子，同時須深入農村，着重教育有腐化份子發現之農村，發動農民軍來訴苦，控訴腐化份子之罪行，提高農民階級覺悟。以鞏固人民民主專政之基礎。對於已腐化撤職之幹部，應通過羣衆各種方法之控訴，而給予應得之罪。應坐牢則坐牢，應處分則處分。至於一般撤職之幹部，須加以教育，使其改過自新。

粵中區青年學生 投考軍幹學校

取錄二百餘名 江門訊：粵中區青年學生投考軍事幹部學校，迄上月十四日止，據統計鶴山、新會、台山、開平、陽江、江門、三埠七處報名投考之學生共三千二百九拾七名。因體格檢驗嚴格，經本月九、十兩日之審查，取錄二百六拾四名。內合空軍

請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。 OGDENS VIRGINIA FINE CUT CIGARETTES

茂利國貨公司 MORLEY CO. LTD. 552 FISGARD ST. VICTORIA, B.C. 各種時水貨 各種什貨 樣樣齊備 贈送美人 日曆牌 函索即奉 咸蛋皮蛋 荔枝柑菓 青蔗橙菓 代理 永利威各色藥酒

大學學生參軍 廣州通訊：南島市近月來因响應抗戰後援運動。各大中。專科學校學生都加入中共中央軍委會和政務院發起各種軍事幹部學校。據目前統計。各校參加之人數已超過一千人。計南島大學一百二十九人。南島師範一百一十七人。南島一中三百人。二中一百人。醫專。財專。豫章。葆靈。求是。志成。行健。鴻豐。江南。章江。歐專。真毅。緒遠。中華高等學校亦均有參加。情緒頗為高漲云

廣珍金舖 常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鏢 Kwong Chin Ho Co. PA. 8816 39 Pender St. E. Vancouver, B.C. 華新書局 新到 各種武俠小說 加厚萬事勝意新書壹元 俠骨柔情兩厚冊四元 武林俠蹤四冊四元 臥虎藏龍五冊五元 摩雲手三冊二元五角 女俠燕凌雲三冊三元五角 邊塞風雲上下二元九角 鷓鴣嶺上下二元四角 紫鳳嶺上下二元五角 金羅漢上下二元八角 四海遊龍上下二元七角 離魂子母上下二元五角 雙鳳飛仇正續上下二元五角 春明英漢小字典貳元 毛五 新編血子上下二元五角 雲中雁上下二元五角 三國志演義四冊三元八角 俠義先生上下二元四角 五邊城俠侶壹元四角 封神榜演義四冊三元八角 洛陽豪客正續四冊三元八角 水滸傳四冊三元八角 繪圖前後唐傳奇五冊三元八角 官文對照中英華英四厚冊三元五角 官文對照中英華英四厚冊三元五角 雷公炮製藥性試驗九種 增批本草備要壹元八角 WAH SUN BOOK SHOP 82 Pender St. E. Vancouver, B.C. 攝影大家周耀初先生證明書

培黃傑藥行 專醫奇難什症 化糖藥酒 甜尿脚患眼科 甜尿脚患眼科 化糖藥酒 甜尿脚患眼科 化糖藥酒 甜尿脚患眼科

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位于福街夾喜市定街 本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935 竹林餐館 雲峰名大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎 本館主人啓

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳 聘有華人店員在喜市定夾街街服務支店在喜市定街夾亞細亞街 Rexall's Tonic 每樽七毫五及壹元五毫 Sarsin Ointment 每盅六毫

NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9635 Vancouver, B.C. 新世界旅館 本旅館新入接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極光顧特別歡迎 康生公司啟

新近由祖國到來 加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力 吳國華辦事處啓 HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtlow 1377

金龍酒家 本大酒家 新張伊始 裝置華麗 特聘名廚 包辦筵席 隨時小酌 僑胞光顧 無任歡迎 GOLDEN DRAGON 3991 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. 電話 DEx. 5100

金源興 新到大宗 白肉茨菇 合時水貨 白鮮百合 桂林馬蹄 佛手白果 沙坪粉葛 紅芽芋仔 洋塘蓮藕 檳榔芋仔 生鮮風栗 價錢相宜 正沙田柚 歡迎賜顧

重慶唐餐館 雲城第一家 日夜不停市 菜晏頂瓜瓜 大謙兼小酌 隨時可應駕 男女僑胞呀 請來幫襯吓 Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. MArine 1734

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 404 Dunlavy Ave. HA 0141 贈券 憑券不取分文領贈奇贈 平安茶一服以備試用為盼 此致雲哥華五洲藥房 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C. 頭暈身熱 嘔吐飽滯 唯用家藏 平安茶 贈券

元發華棧有限公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

大賀年山菜果上市

塘茨菇 沙坪葛 橫芋仔
生百合 鮮馬蹄 紅芋仔
良鄉栗 鮮蓮藕 大肉薑
新會甜柳橙 廣西沙田柚
巨帮大埠玻璃腐乳源源抵步
最新「唐山大紅灰蛋」運到了

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

新到

鮮大蝦肉 中大蝦肉
緞面繡花 彩花拖鞋
繡花女鞋 蛤蚧補茶
糖菓錦盒 什菓錦盒
厚身冬菇 去蒂冬菇
鴻圖翅餅 鮮靚江柱
大埠腐乳 墨國鮑魚
美國AA嘜長身靚絲苗米

多銷微利為宗旨
敢以敬告!

福祿壽酒家

加聘上等廚師
增設午餐餐
由正午十二時開市
歡迎僑胞光顧

MING'S
147 Pender St. E. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

水貨樣樣新鮮 鮮百合也
海味樣樣新鮮 登市了

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023-71, 3735
雲坤國信有限公司啓

(年)(貨)(齊)(備)

十年計劃五千萬元

八年已用盡

將發行公債

市政府昨星期二宣佈，謂雲坤工務局，一四四至九四九四年之十年計劃，經費五千萬元，將于今年耗盡云。

市政府昨批准發行六百七十萬元公債，以維持九四五年修築道路、溝渠、自來水管、修理公園及醫院等開支。

市政庫業已將該計劃所支配項目，予以更改，但關於學校款項未予更動。

遇政府今年實行開工建造，古蘭胡鐵橋，則政府務須再發行五百萬元公債云。

市參事為華人卡笠

抱不平痛斥警委會

留市律師，日前為卑詩省總檢察委員，單憑雲坤警察委員會口頭証據，撤消某華人俱樂部執照事，代表雲坤東片打街壹一壹半號得利俱樂部，向市政府執照委員會表示抗議，並宣讀彼近日致城市馬路。

據留律師稱，警察委員會，請求省檢察官取締華人俱樂部執照毫無根據。

當時各參事，對留律師之申辯，皆表同情，並向某保證，不接納警察委員會此種無確實證據之請求，前曾指責警察委員會，以專橫手段，對待華人俱樂部，請參事當日會重申前意。

市參事修德氏，高聲曰：對待賭博卡笠，亦係分兩類，市參事樓亞氏曰：我現在深信警察委員會，今次已做錯事。

麥帥籌劃出奇制勝

紐約，六日世界社電，據電台新聞評論家亨利泰來星期一晚謂，麥卡度將軍，正籌劃在高麗出奇制勝，為美國以寡敵眾戰史之最大勝利。

泰來謂該消息，係根據東京最高級官方之報告云。

美原能委員會

五次原彈爆炸試驗

美尼華打州拉維加斯(前譯華打州拉士威加市)六日統一社電，原能委員會是日宣佈，近日在法入平地試驗場，連續舉行五次原子彈爆炸試驗，已圓滿結束。

主持此次試驗者，卡魯梯羅，謂將來仍繼續試驗。

彼云，為安全計，參加此次試驗之工作人員，不能與外人討論此次試驗為何物，或此次試驗結果。

據某新聞評論家稱，末次爆炸之烈，較在比基尼試驗場尤甚云。

美東部城市

雪中帶放射性

三凡市訊，因最近尼華打省拉維加斯試驗場原子彈四次，結果美國及加拿大至少已有九城市報告雪中帶有放射性，即紐約省之洛切斯德、席尼大德、巫下頓以及仙仙納地、芝加哥、及加拿大之柯度利、查克河、魁北克及弗列德利克城。

科學家認為帶放射性之小粒子，被風吹至東部，隨雪降落。紐約省長杜威，已下令研究此事，科學家相信，其量甚微，對人畜草木，不致有危險。

片的頓感冒症流行

片的頓，七日加拿大社電，昨據頓頓醫師稱，近日片的頓流行感冒症，患者以百數計。

雖然當局，暫無統計，但據頓頓中學校長西察氏稱，全校教員及學生之四份一，已告病假。

傳各商行職工，受染者亦不少。

肥園出頂

啟者弟之園在寶巴茵陳集處土地極肥共有十二英畝住屋馬路架生俱齊弟因年老招人承耕如有梓里承耕者價甚相宜請往大漢報一問伍鴻宜便知矣 伍芬啟

大平特平大廚爐大加

市燐厨爐電霜櫃出賣

啟者本店創設在舖街門牌三三〇號在因業主取回舖位是以願將大廚爐以及一切厨房用具特別大犧牲倘有梓里欲買厨房用具者請早來面議勿失良機 本店人在舖街三三一號旅館二十號房 本店主人謹白

月來物價高漲，但小號存貨素厚。

以孚忠實之旨。

說衫

每件由三元九毛至五元九毛

英製 HARVESTER 內衫

每件四元二毛五

羊毛襪仔

每張一十五元五毛

彈弓床·傢私·較任何市價更廉

代東

謹訂二月十八日為本分部舉行喬遷第吉週年紀念慶典敦請

民治黨各級黨部暨各洪門大小機關叔父昆

達權社總部支部

仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

民治黨分部同敬約

CHINESE FREEMASONS
207 King St. London, Ont.

黃堃俠事務所

QUON H. WONG AGENCIES
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

價票	名埠	價票	名埠
\$ 39.95	珠必列	\$755.10	港香
\$ 89.95	爾溫	\$174.80	山香
\$ 71.95	寸加市沙	\$ 46.80	市潘三
\$ 66.55	拿振雷	\$ 4.60	利多域
\$160.30	度朗都	\$ 44.85	別魯市片
\$173.60	和杜柯	\$ 34.50	治佐市片
\$181.40	好地滿	\$ 13.05	頓的片
\$222.85	市福路夏	\$ 17.00	碌錦
\$234.60	爾雪	\$ 39.95	利加卡
\$261.75	轉聖	\$ 48.95	頓問點

▲由云埠飛往各埠機票價目：
本所代理各航空公司，輪船公司客務，機票船票常便，請留意光顧，來回機票特別優待

專辦入籍移民事件代理燕梳。

酒藥玉豐岐代理總司公安裕同

中和行公司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

冬節禮品 錦盒名茶
枝乾糖薑 草果攢盒
鮮明海味 十淨苗米
參茸玉桂 精配補茶
如蒙惠顧 務副雅意
發行零沽 一律歡迎

溫哥華 理司周幹芬啓

聯活公司

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

禦寒內衣七折平沽
各種羊毛內衫內褲衛生衣杉連褲等(標指定的)一律七折平沽

紅邊羊毛褲 每條六元一毛
95羊毛衫或褲 每件三元三五
PP賽95羊毛衫或褲 每件二元五
厚羊毛外褲原價九元 平沽六元五

各種水衣一律七折平沽
緞面鴛鴦色嫩羊毛襪仔八元五

◎搜煙通專家 本公司經在市政府註冊，用真空氣方法，搜煙通與煙爐，并修整煙通煙爐，工作優良妥當，華友光顧，隨時請由電話通知 Ted's Dependable Chimney Cleaners. Fraser 7813